

Subject #15: BCR

Interviewer: ¿Qué carrera estás estudiando aquí?

BCR: Psicología.

Interviewer: ¿Por qué elegiste esa carrera?

BCR: Porque me interesan las diferentes maneras como los desarrollos, los desarrollos de las personas desde que nacen hasta que finaliza su vida.

Interviewer: ¿Qué es lo que te gustaría hacer cuando termines tu carrera?  
¿Cuáles son tus objetivos profesionales?

BCR: A mi me gustaría trabajar con la comunidad, como con familias. Como en consejería, como en las escuelas. Y si no puedo hacer eso como en educar, como ya sea si no desarrollo en consejería, puedo enseñar como la psicología. Y también me gustaría agarrar una rama en enseñar español.

Interviewer: ¿Entonces estás interesada en hacer un minor en español? BCR: Sí.

Interviewer: ¿Qué es lo que te gusta más de ser estudiante?

BCR: Lo que me gusta más de ser estudiante es que puedo aprender cosas nuevas, llevarlas a mi casa y al igual en mi casa enseñarle a mi familia, a las personas que me rodean. La importancia de los conceptos que yo puedo aprender aquí y ellos también. Yo también les puedo contribuir de cierta forma lo que aprendo en la escuela. Yo soy la que estoy agarrando el beneficio, pero a veces a ellos les cuento lo que pasa en la escuela.

Interviewer: ¿Crees que ésta es una universidad adecuada para ti?  
¿Crees que has hecho una gran elección?

BCR: Sí, me ha parecido. Es mi primer semestre. Pero me ha parecido bien. Y hasta ahorita me ha gustado, hasta ahorita se me hace muy interesante como mis profesores me han enseñado, como estoy en mi plan de las clases que estoy tomando.

Interviewer: ¿Crees que has elegido la carrera ideal ahora que estás tomando las clases en psicología?

BCR: Sí, porque siento que eso es lo que me ha llamado más la atención. Siento que me interesa, no sé, siento que algo me motiva cuando leo esos libros de psicología y los entiendo bien y entiendo los conceptos.

Interviewer: Entonces es la carrera ideal.

BCR: Sí, para mí sí.

Interviewer: Quiero que me cuentes ahora un poco de tu familia, claro sin darme nombres ni nada. Por ejemplo, la historia de tus padres, si tienes hermanos, un poco de todo eso.

BCR: Mis padres son originarios de México. Llegaron aquí como inmigrantes a los Estados Unidos cuando ellos recién se casaron. Yo tengo tres hermanas menores.

Las tres somos nacidas aquí en California y nos hemos criado toda la vida aquí. Tengo una hermana que está en Sacramento State. Ella también está estudiando psicología. Y tengo una hermana menor que está en la preparatoria, está en el décimo grado. Mis padres no hablan nada casi de inglés. Ahorita que ya estamos nosotras en la escuela, si entienden unas palabras porque ya cuando nosotros empezamos a aprender el inglés y todo eso, ellos poco a poco entienden lo más básico, cómo te llamas. Pero siempre hemos mantenido el español como el lenguaje en la casa. Porque ellos se hicieron ciudadanos y todo y aprendieron inglés o sea para poder solicitar su ciudadanía, pero ya después pues no regresaron a la escuela. Les hemos dicho que es importante también para que ellos no siempre dependan de nosotros, que les estemos traduciendo las cartas o lo que tengan ellos pendiente. Pero como hoy en día donde vivimos en la ciudad, pues vivimos en Salinas, ya muchos servicios son en español, entonces ya no se motivan como para ir a la escuela. Aunque a veces si les gustaría. Pero dicen "que no tenemos tiempo". Tienen otras prioridades, pero pienso que el ser bilingüe me ha ayudado como persona porque me he identificado con las dos. Sé hablar inglés porque académicamente tiene uno que saber escribir y aprender inglés, pero pienso que también por el hecho que aprendí español por medio de mis padres.

Interviewer: Y el resto de tu familia, ¿está aquí o en otro lado?  
¿Está en México?

BCR: Por parte de mi mamá y mi papá, todos están aquí en los Estados Unidos. Pero la mayoría está en diferentes estados de aquí del país. Por ejemplo, mi papá tiene hermano que viven en Georgia, pero sus hijos, no tengo mucho contacto con ellos, pero pienso que como allá en ese estado es como más inglés, siento que ellos saben inglés. Y tengo un tío aquí también que es un hermano de mi papá que también tiene tres hijos y también ellos son bilingües. Por parte de mi mamá, mi mamá solo tiene un hermano aquí y tiene cuatro hermanos en Minnesota, pero todos su hijos de ella están grandes. La mayoría sí saben hablar inglés y español, pero también son inmigrantes, nacieron en México pero se vinieron para acá. Y tiene una herman en México solamente, que tiene dos niñas.

Interviewer: ¿Te gustaría seguir con el español cuando tengas hijos?

BRC: Sí, tengo una niña de dos años y es bilingüe. Ella habla español y inglés. Pero si me gustaría que aprendiera a escribir y leer el inglés como yo.